|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/71/Add.1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  17 June 2019  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым  
к Европейскому соглашению о международной перевозке  
опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)  
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Тридцать пятая сессия**

Женева, 26–30 августа 2019 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

Предварительная повестка дня тридцать пятой сессии[[1]](#footnote-1)\*

Добавление

Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

1. Утверждение повестки дня

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/71 (секретариат) | Предварительная повестка дня |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/71/Add.1 (секретариат) | Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации |
| Неофициальный документ INF.1 (секретариат) | Перечень всех документов по каждому пункту повестки дня |
| Справочные документы |  |
| ECE/TRANS/258, Vol. I и II | ВОПОГ 2019 года |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/70 | Доклад Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ о работе его тридцать четвертой сессии |

2. Вопросы, вытекающие из работы органов Организации Объединенных Наций или других организаций

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности других органов и организаций, имеющей отношение к его работе.

3. Применение Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

a) Состояние ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности будет проинформирован о состоянии ВОПОГ.

b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

На момент составления по этому подпункту повестки дня не было представлено никаких документов.

c) Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ

|  |  |
| --- | --- |
| Неофициальный документ INF.2 (Германия) | Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ – Дегазация танкеров |

Комитету по вопросам безопасности предлагается обсудить толкование любых других положений Правил, прилагаемых к ВОПОГ, которые считаются двусмысленными или неясными.

d) Подготовка экспертов

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть доклад о работе двадцатого совещания неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/25).

Следует напомнить, что Договаривающимся сторонам предлагается представить свои образцы свидетельств экспертов секретариату ЕЭК ООН, с тем чтобы секретариат мог разместить их на веб-сайте. Странам также предлагается сообщить статистические данные, касающиеся экзаменов.

e) Вопросы, касающиеся классификационных обществ

|  |  |
| --- | --- |
| Неофициальный документ INF.4 (неофициальная рабочая группа Рекомендованных классификационных обществ ВОПОГ) | Содержание судового досье |

Список классификационных обществ, признанных Договаривающимися сторонами ВОПОГ, можно найти по следующей ссылке: [www.unece.org/trans/  
danger/publi/adn/adnclassifications.html](http://www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html).

4. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

a) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает отметить, что Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ на своей весенней сессии 2018 года, осенней сессии 2018 года и весенней сессии 2019 года приняло проекты поправок к МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ. Они приведены в документах ECE/TRANS/WP.15/AC.1/150, приложение IV, ECE/TRANS/WP.15/AC.1/152, приложение II, и ECE/TRANS/WP.15/  
AC.1/154, приложение II. Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает также рассмотреть эти предлагаемые поправки с учетом поправок, принятых Рабочей группой по перевозкам опасных грузов (WP.15) на ее 105-й и 106-й сессиях (ECE/TRANS/WP.15/244, приложение I, и ECE/TRANS/WP.15/246, приложение).

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает отметить, что на своей следующей сессии осенью 2019 года Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ рассмотрит предложения по согласованию с двадцать первым пересмотренным изданием Рекомендаций Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов, содержащиеся в документах ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2019/22 и Add.1.

b) Другие предложения

Были получены следующие предложения о поправках:

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/18 (Австрия) | Исправления в ВОПОГ 2019 года |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/19 (Франция и Германия) | Подраздел 1.1.3.6 и пункт 1.10.4 ВОПОГ – Изъятия, связанные с перевозкой опасных грузов класса 7 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/20 (Франция) | Система пожаротушения на борту состава (буксир-толкач и несамоходная баржа) или на борту одной только баржи (несамоходной) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/21 (ЦКСР) | Исправления в ВОПОГ 2019 года |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/23 (Германия) | Подраздел 1.1.3.6 ВОПОГ – Изъятия, связанные с количествами, перевозимыми судами |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/24 и неофициальный документ INF.3 (Франция) | Исправления несоответствий в образцах свидетельств о допущении |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/26(Франция) | Обновление судовых перечней проверок в соответствии с пунктом 1.8.1.2.1 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/27 (ЕСФХП) | Предложение по поправке к № ООН 2057 (Трипропилен) в таблице С |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/28 (ЕСРС и ЕОС) | Поправка к пункту 8.1.2.3: наличие на борту документов (танкеры) – Переходные положения |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/29 (Нидерланды) | Шланги в сборе для СПГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/30 (ЕСРС и ЕОС) | Поправка к пункту 8.1.2.3: документы, которые должны находиться на борту (танкеры) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/31 (ЕСРС и ЕОС) | Поправка к пункту 8.1.2.2: документы, которые должны находиться на борту (сухогрузные суда) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/32 (ЕСРС и ЕОС) | Поправка к подразделу 7.1.4.1: ограничение перевозимых количеств |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/33 (ЕСФХП) | Определение термина «Газовозвратный трубопровод (береговой)» в разделе 1.2.1 ВОПОГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/34 (ЕСФХП) | Вещества с температурой вспышки более 60 °C, но не более 100 °Cи вещества, опасные для окружающей среды (ВООС), отнесенные к № ООН 3082 или идентификационному номеру 9003 |

5. Доклады неофициальных рабочих групп

Комитету по вопросам безопасности предлагается рассмотреть доклад о работе четвертого совещания неофициальной рабочей группы по мембранным танкам (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/22).

Комитету по вопросам безопасности предлагается рассмотреть доклад о работе третьего совещания неофициальной рабочей группы по вопросу погрузки поверх на баржах (неофициальный документ INF.5).

Доклады других неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в неофициальных документах.

6. Программа работы и расписание совещаний

Двадцать третья сессия Административного комитета ВОПОГ состоится 30 августа 2019 года и начнется в 12 ч 00 минут. Тридцать шестую сессию Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ планируется провести в Женеве 27–31 января 2020 года. Двадцать четвертую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 31 января 2020 года. Крайним сроком представления документов для этих совещаний является 1 ноября 2019 года.

7. Прочие вопросы

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы, относящиеся к его работе.

8. Утверждение доклада

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей тридцать пятой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

1. \* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/71/Add.1. [↑](#footnote-ref-1)